

中庸

官話中州音

和。 hŭwǒ	中 tʃyʊŋ	獨 dük	恐 kʰyûŋ	須 sy	天 thien
天 thien	也 jiê	也。 jiê	懼 gǚ	與 jǚ	命 mǐŋ
地 dī	者。 tʃiê	喜 hī	乎 hū	離 lī	之 tʃi
位 ũi	天 thien	怒 nǔ	其 kʰi	也。 jiê	謂 ũi
焉。 jiēn	下 hiǎ'	哀 ʔai	所 sū	可 kʰô	性。 sǐŋ
萬 vǎn	之 tʃi	樂 lək	不 put	離 lī	率 sŭwət
物 vùt	大 dǎi	之 tʃi	聞。 vùn	非 fī	性 sǐŋ
育 jyük	本 pûn	未 vī	莫 mǒk	道 dǎw'	之 tʃi
焉。 jiēn	也。 jiê	發。 fat	見 hiēn	也。 jiê	謂 ũi
仲 dʒyũŋ	和 hŭwǒ	謂 ũi	乎 hū	是 ʃʰi'	道。 dǎw'
尼 nī	也 jiê	之 tʃi	隱。 ʔin	故 kǔ	修 siw
曰。 jyüët	者。 tʃiê	中。 tʃyʊŋ	莫 mǒk	君 kyun	道 dǎw'
君 kyun	天 thien	發 fat	顯 hiên	子 tsī	之 tʃi
子 tsī	下 hiǎ'	而 ĭ	乎 hū	戒 kiǎi	謂 ũi
中 tʃyʊŋ	之 tʃi	皆 kiai	微。 vī	慎 ʃʰin	教。 kiǎw
庸。 jyũŋ	達 dǎt	中 tʃyũŋ	故 kǔ	乎 hū	道 dǎw'
小 siêw	道 dǎw'	節。 tsiet	君 kyun	其 kʰi	也 jiê
人 ʒin	也。 jiê	謂 ũi	子 tsī	所 sū	者。 tʃiê
反 fǎn	致 tʃi	之 tʃi	慎 ʃʰin	不 put	不 put
中 tʃyʊŋ	中 tʃyʊŋ	和。 hŭwǒ	其 kʰi	不睹。 tú	可 kʰô

其	k'í	不	put	之	tí	曰。	jyüët	人	zín	庸。	jyüŋ
大	dái	飲	ŋim	不	put	道	dǎw'	而	l̥	君	kyun
知	tí	食	ʃik	明	mín	之	tí	無	vü	子	tsí
也	jiê	也。	jiê	也。	jiê	不	put	忌	gǐ	之	tí
與。	jý	鮮	siên	我	ŋô	行	hín	憚	dán	中	tíyüŋ
舜	ʃyün	能	nəŋ	知	tí	也。	jiê	也。	jiê	庸	jyüŋ
好	hǎw	知	tí	之	tí	我	ŋô	子	tsí	也。	jiê
問	vün	味	ví	矣。	jí	知	tí	曰。	jyüët	君	kyun
以	jí	也。	jiê	賢	hiên	之	tí	中	tíyüŋ	子	tsí
好	hǎw	子	tsí	者	tíiê	矣。	jí	庸	jyüŋ	而	l̥
察	tɕʰat	曰。	jyüët	過	kwǒ	知	tí	其	k'í	時	ʃí
邇	l̥	道	dǎw'	之。	tí	者	tíiê	至	tí	中。	tíyüŋ
言。	jiên	其	k'í	不	put	過	kwǒ	矣	jí	小	siêw
隱	ŋín	不	put	肖	siěw	之。	tí	乎。	hü	人	zín
惡	ʔok	行	hín	者	tíiê	愚	ŋý	民	mín	之	tí
而	l̥	矣	jí	不	put	者	tíiê	鮮	siên	反	fân
揚	jiän	夫。	fü	及	gíp	不	put	能	nəŋ	中	tíyüŋ
善。	ʃiën'	子	tsí	也。	jiê	及	gíp	久	kíw	庸	jyüŋ
執	tíip	曰。	jyüët	人	zín	也。	jiê	矣。	jí	也。	jiê
其	k'í	舜	ʃyün	莫	mòk	道	dǎw'	子	tsí	小	siêw

也。jiê	國 kwək	乎 hū	知。tjī	驅 k ^h y	兩 liān
子 tsī	家 kia	中 tſyūŋ	擇 dzək	而 ĭ	端。twən
路 lū	可 k ^h ô	庸。jyūŋ	乎 hū	納 năp	用 jyūŋ
問 vūn	均 kyun	得 tək	中 tſyūŋ	諸 tſy	其 k ^h ī
強。k ^h iāŋ	也。jiê	一 ʔit	庸。jyūŋ	罟 kû	中 tſyūŋ
子 tsī	爵 tsio̯k	善。ʃ ^h iēn'	而 ĭ	獲 hŵă	於 ʔy
曰。jyuēt	祿 lük	則 tsək	不 put	陷 hiām	民。mīn
南 nām	可 k ^h ô	拳 k ^h yuēn/ k ^h yuēn	能 nən	阱 dzĩŋ'	其 k ^h ī
方 faŋ	辭 s ^h ī	拳 k ^h yuēn/ k ^h yuēn	期 ki	之 tſī	斯 si
之 tſī	也。jiê	服 f ^h ük	月 (ŋ)jyuēt	中。tſyūŋ	以 jī
強 k ^h iāŋ	白 bək	膺 ʔĩŋ/ ʔĩŋ	守 ʃw	而 ĭ	爲 üi
與。jŷ	刃 ʒĩn	而 ĭ	也。jiê	莫 mək	舜 ʃyūn
北 pək	可 k ^h ô	弗 fut	子 tsī	之 tſī	乎。hū
方 faŋ	蹈 dăw	失 ʃit	曰。jyuēt	知 tſī	子 tsī
之 tſī	也。jiê	之 tſī	回 hui	辟 bĩ	曰。jyuēt
強 k ^h iāŋ	中 tſyūŋ	矣。jī	之 tſī	也。jiê	人 ʒĩn
與。jŷ	庸。jyūŋ	子 tsī	爲 üi	人 ʒĩn	皆 kiai
抑 ʔik	不 put	曰。jyuēt	人 ʒĩn	皆 kiai	曰 jyuēt
而 ĭ	可 k ^h ô	天 thien	也。jiê	曰 jyuēt	予 jŷ
強 k ^h iāŋ	能 nən	下 hiă'	擇 dzək	予 jŷ	知。tjī

弗 fut	世 jǐ	強 k ^h iǎŋ	不 put	革。 kək	與。 jǿ
能 nən̄	有 jǐw	哉 tsai	流。 lǐw	死 sǐ	寬 k ^h wɔn
已 jǐ	述 j ^h ǿt	矯。 kiêw	強 k ^h iǎŋ	而 ǐ	柔 zǐw
矣。 jǐ	焉。 jiên	國 kwək	哉 tsai	不 put	以 jǐ
君 kyun	吾 (ŋ)ũ	無 vũ	矯。 kiêw	厭。 ʔiəm	教。 kiaw
子 tsǐ	弗 fut	道。 dǎw'	中 tʃyɯŋ	北 pək	不 put
依 ʔi	爲 üi	至 tʃǐ	立 lǐp	方 faŋ	報 pǎw
乎 hũ	之 tʃǐ	死 sǐ	而 ǐ	之 tʃǐ	無 vũ
中 tʃyɯŋ	矣。 jǐ	不 put	不 put	強 k ^h iǎŋ	道。 dǎw'
庸。 jyũŋ	君 kyun	變。 piěn	倚。 ʔi	也。 jiê	南 nǎm
遯 dũn	子 tsǐ	強 k ^h iǎŋ	強 k ^h iǎŋ	而 ǐ	方 faŋ
世 jǐ	遵 tsyun	哉 tsai	哉 tsai	強 k ^h iǎŋ	之 tʃǐ
不 put	道 dǎw'	矯。 kiêw	矯。 kiêw	者 tʃiê	強 k ^h iǎŋ
見 kiěn	而 ǐ	子 tsǐ	國 kwək	居 ky	也。 jiê
知 tʃǐ	行。 hǐŋ	曰。 jyüët	有 jǐw	之。 tʃǐ	君 kyun
而 ǐ	半 pwǒn	素 sũ	道。 dǎw'	故 kũ	子 tsǐ
不 put	塗 t ^h ũ	隱 ʔɪn	不 put	君 kyun	居 ky
悔。 hui	而 ǐ	行 hǐŋ	變 piěn	子 tsǐ	之。 tʃǐ
唯 vǐ	廢。 fǐ	怪。 kwǎi	塞 sək	和 hŋwǒ	衽 zǐm/ ʒǐm
聖 jǐŋ	吾 (ŋ)ũ	後 hǎw'	焉。 jiên	而 ǐ	金 kim

君	kyun	莫	mǒk	人	zǐn	行	hǐn	其	k'í	者	t'íê
子	tsí	能	nəŋ	猶	jǐw	焉。	jiěn	至	t'í	能	nəŋ
之	t'í	破	p'hwǒ	有	jíw	及	gǐp	也。	jiê	之。	t'í
道。	dǎw'	焉。	jiěn	所	sû	其	k'í	雖	sui	君	kyun
造	dzǎw'	詩	í	憾。	hǎm	至	t'í	聖	íŋ	子	tsí
端	twǝn	云。	jyǝn	故	kǔ	也。	jiê	人	zǐn	之	t'í
夫	fu	鳶	jyüēn	君	kyun	雖	sui	亦	jǐk	道。	dǎw'
婦。	f'ǎw'	飛	fí	子	tsí	聖	íŋ	有	jíw	費	f'üt/ f'í
及	gǐp	戾	lí/ liět	語	ŋý	人	zǐn	所	sû	而	ǐ
其	k'í	天。	thien	大。	dǎi	亦	jǐk	不	put	隱。	ʔín
至	t'í	魚	ŋý	天	thien	有	jíw	知	t'í	夫	fu
也。	jiê	躍	jiǝk	下	hiǎ'	所	sû	焉。	jiěn	婦	f'ǎw'
察	tʂ'at	于	jý	莫	mǒk	不	put	夫	fu	之	t'í
乎	hü	淵。	ʔyuen	能	nəŋ	能	nəŋ	婦	f'ǎw'	愚。	ŋý
天	thien	言	jiěn	載	tsǎi	焉。	jiěn	之	t'í	可	k'hô
地。	dí	其	k'í	焉。	jiěn	天	thien	不	put	以	jí
子	tsí	上	í'ǎŋ	語	ŋý	地	dí	肖。	siěw	與	jý
曰。	jyüēt	下	hiǎ'	小。	siěw	之	t'í	可	k'hô	知	t'í
道	dǎw'	察	tʂ'at	天	thien	大	dǎi	以	jí	焉。	jiěn
不	put	也。	jiê	下	hiǎ'	也。	jiê	能	nəŋ	及	gǐp

兄。 hyuəŋ	父。 fǔ'	勿 vùt	以 jī	其 kǐ	遠 jyuên
未 vǐ	未 vǐ	施 fī	人 zǐn	則 tsək	人。 zǐn
能 nəŋ	能 nəŋ	於 ʔy	治 tʃǐ	不 put	人 zǐn
也。 jiê	也。 jiê	人。 zǐn	人。 zǐn	不遠。 jyuên	之 tʃi
所 sù	所 sù	君 kyun	改 kâi	執 tʃip	爲 üi
求 kǐw	求 kǐw	子 tsī	而 ĺ	柯 kɔ	道 dǎw'
乎 hù	乎 hù	之 tʃi	止。 tʃi	以 jī	而 ĺ
朋 pǎŋ	臣。 tʃǐn	道 dǎw'	忠 tʃyən	伐 fǎt	遠 jyuên
友 jīw	以 jī	四。 sǐ	恕 jǚ	柯 kɔ	人。 zǐn
先 siən	事 sǐ	丘 kʰiw	違 üi	睨 (ŋ)ǐ	不 put
施 fī	君。 kyun	未 vǐ	道 dǎw'	而 ĺ	可 kʰɔ
之。 tʃi	未 vǐ	能 nəŋ	不 put	視 fǐ'	以 jī
未 vǐ	能 nəŋ	一 ʔit	遠。 jyuên	之。 tʃi	爲 üi
能 nəŋ	也。 jiê	焉。 jiên	施 fī	猶 jīw	道。 dǎw'
也。 jiê	所 sù	所 sù	諸 tʃy	以 jī	詩 fī
庸 jyŋ	求 kǐw	求 kǐw	己 kī	爲 üi	云。 jyŋ
德 tək	乎 hù	乎 hù	而 ĺ	遠。 jyuên	伐 fǎt
之 tʃi	弟。 dǐ'	子。 tsī	不 put	故 kǔ	柯 kɔ
行。 hŋ	以 jī	以 jī	願。 (ŋ)jyuən	君 kyun	伐 fǎt
庸 jyŋ	事 sǐ	事 sǐ	亦 jik	子 tsī	柯 kɔ

上。 ʃ ^h iǎŋ	位。 ʔi	夷。 jǐ	外。 (ŋ)wǎi	顧。 kǔ	言。 jiēn
不。 put	不。 put	狄。 dīk	素。 sǔ	言。 jiēn	之。 tʃi
怨。 ʔjyüēn/ ʔyüēn	陵。 lǐŋ	素。 sǔ	富。 fǔw	君。 kyun	謹。 kīn
天。 thien	下。 hiǎ'	患。 hǔwǎn	貴。 kǔi	子。 tsí	有。 jǐw
下。 hiǎ'	在。 dzǎi'	難。 nǎn	行。 hǐŋ	胡。 hū	所。 sū
不。 put	下。 hiǎ'	行。 hǐŋ	乎。 hū	不。 put	不。 put
尤。 jǐw	位。 ʔi	乎。 hū	富。 fǔw	慥。 ts ^h ǎw	足。 tsyuk
人。 ʒin	不。 put	患。 hǔwǎn	貴。 kǔi	慥。 ts ^h ǎw	不。 put
故。 kǔ	援。 jyüēn	難。 nǎn	素。 sǔ	爾。 ɛ	敢。 kām
君。 kyun	上。 ʃ ^h iǎŋ	君。 kyun	貧。 p ^h in	君。 kyun	不。 put
子。 tsí	正。 tʃiŋ	子。 tsí	賤。 dziēn	子。 tsí	勉。 miēn
居。 ky	己。 kǐ	無。 vū	行。 hǐŋ	素。 sǔ	有。 jǐw
易。 jǐ	而。 ɿ	入。 ʒip	乎。 hū	其。 k ^h i	餘。 jǔ
以。 jǐ	不。 put	而。 ɿ	貧。 p ^h in	位。 ʔi	不。 put
俟。 s ^h ǎi	求。 k ^h ǐw	不。 put	賤。 dziēn	而。 ɿ	敢。 kām
命。 mǐŋ	於。 ʔy	自。 dzǐ	素。 sǔ	行。 hǐŋ	盡。 dzǐn'
小。 siēw	人。 ʒin	得。 tək	夷。 jǐ	不。 put	言。 jiēn
人。 ʒin	則。 tsək	焉。 jiēn	狄。 dīk	願。 (ŋ)jyüēn	顧。 kǔ
行。 hǐŋ	無。 vū	在。 dzǎi'	行。 hǐŋ	乎。 hū	行。 hǐŋ/ hǐŋ
險。 hiēm	怨。 ʔjyüēn/ ʔyüēn	上。 ʃ ^h iǎŋ	乎。 hū	其。 k ^h i	行。 hǐŋ/ hǐŋ

天	thiɛn	盛	ʃɿŋ	樂	lɔk	妻	tsʰi	君	kyun	以	jɿ
下	hiä'	矣	jɿ	爾	ɿ	子	tsɿ	子	tsɿ	徼	kiɛw
之	tʃɿ	乎。	ɦü	妻	tsʰi	好	hǎw	之	tʃɿ	幸。	ɦɿŋ'
人。	ʒɿn	視	ʃɿ'	帑。	nü	合。	ɦɔp	道。	dǎw'	子	tsɿ
齊	tʂai	之	tʃɿ	子	tsɿ	如	ʒy	辟	pʰɿ	曰。	jyüɛt
明	mɿŋ	而	ɿ	曰。	jyüɛt	鼓	kû	如	ʒy	射	ʃɿɛ
盛	ʃɿŋ	弗	fut	父	fɿ'ü	瑟	ʂət	行	ɦɿŋ	有	jɿw
服。	fɿ'ük	見。	kiɛn	母	môw	琴。	kɿ'm	遠	jyüɛn	似	sɿ'
以	jɿ	聽	thɿŋ/ thɿŋ	其	kɿ	兄	hyuəŋ	必	pɿt	乎	ɦü
承	tʃɿŋ	之	tʃɿ	順	ʃɿ'yün	弟	dɿ'	自	dʒɿ	君	kyun
祭	tsɿ	而	ɿ	矣	jɿ	既	kɿ	邇。	ɿ	子。	tsɿ
祀。	sɿ'	弗	fut	乎。	ɦü	翕。	hip	辟	pʰɿ	失	ʃɿt
洋	jiǎŋ	聞。	vün	子	tsɿ	和	ɦwɔ	如	ʒy	諸	tʃy
洋	jiǎŋ	體	thɿ	曰。	jyüɛt	樂	lɔk	登	təŋ	正	tʃɿŋ
乎	ɦü	物	vüt	鬼	kûi	且	tshiê	高	kaw	鵠。	kuk
如	ʒy	而	ɿ	神	ʃɿn	耽。	tam	必	pɿt	反	fân
在	dzǎi'	不	put	之	tʃɿ	宜	(ŋ)jɿ	自	dʒɿ	求	kɿ'w
其	kɿ	可	kʰɔ	爲	üi	爾	ɿ	卑。	bɿ'/ pi	諸	tʃy
上。	ʃɿ'ǎŋ	遺。	jɿ	德。	tək	室	ʃɿt	詩	ʃɿ	其	kɿ
如	ʒy	使	ʂɿ	其	kɿ	家。	kia	曰。	jyüɛt	身。	ʃɿn

詩	jī	天	thiēn	故	kǔ	聖	jīn	之	tī	在	dzǎi'
曰。	jyüēt	之	tī	大	dǎi	人。	zǐn	顯。	hiēn	其	k'ī
嘉	hiǎ/ kia	生	ṣəŋ	德	tək	尊	tsun	誠	tʃ'īŋ	左	tsô
樂	lök	物。	vüt	必	pit	爲	üi	之	tī	右。	jīw
君	kyun	必	pit	得	tək	天	thiēn	不	put	詩	jī
子。	tsī	因	ʔin	其	k'ī	子。	tsī	可	k'hô	曰。	jyüēt
憲	hiēn/ hiēn	其	k'ī	位。	üi	富	fǔw	揜	ʔiēm	神	ʃ'īn
憲	hiēn/ hiēn	材	ts'āi	必	pit	有	jīw	如	zŷ	之	tī
令	līŋ	而	l̥	得	tək	四	sī	此	ts'hī	格	kək
德。	tək	篤	tuk	其	k'ī	海	hâi	夫。	f'ü	思。	sī
宜	(ŋ)jī	焉。	jīēn	祿。	lük	之	tī	子	tsī	不	put
民	mīn	故	kǔ	必	pit	內。	nüi	曰。	jyüēt	可	k'hô
宜	(ŋ)jī	栽	tsai	得	tək	宗	tsun	舜	ʃyŋn	度	dök
人。	zīn	者	tʃiê	其	k'ī	廟	miěw	其	k'ī	思。	sī
受	ʃ'iw'	培	p'üi	名。	mīŋ	饗	hiân	大	dǎi	矧	jīn
祿	lük	之。	tī	必	pit	之。	tī	孝	hiǎw	可	k'hô
于	jŷ	傾	k'hyuəŋ	得	tək	子	tsī	也	jiê	射	jīk
天。	thiēn	者	tʃiê	其	k'ī	孫	sun	與。	jŷ	思。	sī
保	pâw	覆	fuk	壽。	ʃ'iw'/ ʃ'iw	保	pâw	德	tək	夫	f'ü
佑	jīw	之。	tī	故	kǔ	之。	tī	爲	üi	微	vī

季。 kǐ	孫 sun	天 thien	王 wǎŋ	文 vùn	命 mǐŋ
上 ʃhǎŋ	保 pǎw	下 hiǎ'	纘 tswôn	王 wǎŋ	之。 tʃi
祀 sʰǐ'	之。 tʃi	之 tʃi	大 thǎi	乎。 hù	自 dzǐ
先 sien	武 vû	顯 hiên	王、 wǎŋ	以 jǐ	天 thien
公 kuŋ	王 wǎŋ	名。 mǐŋ	王 wǎŋ	王 wǎŋ	申 ʃin
以 jǐ	末 mwət	尊 tsun	季、 kǐ	季 kǐ	之。 tʃi
天 thien	受 ʃhǐw'	爲 üi	文 vùn	爲 üi	故 kǔ
子 tsǐ	命。 mǐŋ	天 thien	王、 wǎŋ	父。 fʰǔ'	大 dǎi
之 tʃi	周 tʃiw	子。 tsǐ	之 tʃi	以 jǐ	德 tək
禮。 lǐ	公 kuŋ	富 fəw	緒。 sʰǐy'	武 vû	者 tʃiê
斯 si	成 tʃhǐŋ	有 jǐw	壹 ʔit	王 wǎŋ	必 pit
禮 lǐ	文 vùn	四 sǐ	戎 ʒyũŋ	爲 üi	受 ʃhǐw'
也。 jiê	武 vû	海 hǎi	衣。 ʔin/ ʔi	子。 tsǐ	命。 mǐŋ
達 dāt	之 tʃi	之 tʃi	而 ĺ	父 fʰǔ'	子 tsǐ
乎 hũ	德。 tək	內。 nǔi	有 jǐw	作 tsək	曰。 jyuət
諸 tʃy	追 tʃui	宗 tsuŋ	天 thien	之。 tʃi	無 vù
侯 həw	王 wǎŋ	廟 miəw	下。 hiǎ'	子 tsǐ	憂 ʔiw
大 dǎi	大 thǎi	饗 hiǎŋ	身 ʃin	述 ʃhǐyt	者。 tʃiê
夫。 fu	王、 wǎŋ	之。 tʃi	不 put	之。 tʃi	其 kʰi
及 gǐp	王 wǎŋ	子 tsǐ	失 ʃit	武 vû	惟 vǐ

廟。 miěw	也。 jiê	公。 kuŋ	之。 tʃi	子。 tsî	士。 ʂhɿ'
之。 tʃi	春。 tʃʰyun	其。 kʰi	喪。 san	爲。 ʊi	庶。 ʃy
禮。 li	秋。 tʂʰiw	達。 dāt	達。 dāt	大。 dāi	人。 ʒin
所。 ʂu	脩。 siw	孝。 hiǎw	乎。 hū	夫。 fu	父。 fʰu'
以。 jî	其。 kʰi	矣。 jî	天。 thien	葬。 tsǎŋ	爲。 ʊi
序。 ʂhɿ'	祖。 tsu	乎。 hū	子。 tsî	以。 jî	大。 dāi
昭。 ʃʰiɛw/ tʃiɛw	廟。 miěw	夫。 fʰu	父。 fʰu'	士。 ʂhɿ'	夫。 fu
穆。 mük	陳。 tʃʰin	孝。 hiǎw	母。 mɔw	祭。 tsɿ	子。 tsî
也。 jiê	其。 kʰi	者。 tʃiê	之。 tʃi	以。 jî	爲。 ʊi
序。 ʂhɿ'	宗。 tsun	善。 ʃʰiɛn'	喪。 san	大。 dāi	士。 ʂhɿ'
爵。 tsɨŋk	器。 kʰi	繼。 kɿ	無。 vü	夫。 fu	葬。 tsǎŋ
所。 ʂu	設。 ʃiɛt	人。 ʒin	貴。 küi	期。 ki	以。 jî
以。 jî	其。 kʰi	之。 tʃi	賤。 dziɛn	之。 tʃi	大。 dāi
辨。 biɛn'	裳。 (t)ʃʰiǎŋ	志。 tʃi	一。 ʔit	喪。 san	夫。 fu
貴。 küi	衣。 ʔi	善。 ʃʰiɛn'	也。 jiê	達。 dāt	祭。 tsɿ
賤。 dziɛn	薦。 tsiɛn	述。 ʃʰyt	子。 tsî	乎。 hū	以。 jî
也。 jiê	其。 kʰi	人。 ʒin	曰。 jyuɛt	大。 dāi	士。 ʂhɿ'
序。 ʂhɿ'	時。 ʃʰi	之。 tʃi	武。 vü	夫。 fu	父。 fʰu'
事。 ʂhɿ	食。 ʃʰik	事。 ʂhɿ	王。 wǎŋ	三。 sam	爲。 ʊi
所。 ʂu	宗。 tsun	者。 tʃiê	周。 tʃiŋw	年。 niɛn	士。 ʂhɿ'

政。tɕɿŋ	嘗 (t)ɕʰiǎŋ	帝 tǐ	如 ʒy̌	也。jiê	以 jǐ
布 pǔ	之 tɕi	也。jiê	事 ɕʰi	踐 dziɛŋ'	辨 biɛŋ'
在 dzǎi'	義。(ŋ)jǐ	宗 tsuŋ	生。ɕəŋ	其 kʰi	賢 ɕiɛŋ
方 faŋ	治 tɕɿ	廟 miɛw	事 ɕʰi	位。úi	也。jiê
策。tɕʰək	國 kwək	之 tɕi	亡 vǎŋ	行 ɕiŋ	旅 lǝ
其 kʰi	其 kʰi	禮。lí	如 ʒy̌	其 kʰi	酬 tɕʰiɯ
人 ʒin	如 ʒy̌	所 ɕu	事 ɕʰi	禮。lí	下 ɕiǎ'
存。tsʰuŋ	示 tɕi/ɕʰi	以 jǐ	存。tsʰuŋ	奏 tsəw	爲 úi
則 tsək	諸 tɕy	祀 sʰi'	孝 ɕiǎw	其 kʰi	上。ɕʰiǎŋ
其 kʰi	掌 tɕiǎŋ	乎 ɕu	之 tɕi	樂。(ŋ)jiɔk	所 ɕu
政 tɕɿŋ	乎。ɕu	其 kʰi	至 tɕi	敬 kɕiŋ	以 jǐ
舉。kɿ	哀 ʔai	先 siɛn	也。jiê	其 kʰi	達 dət
其 kʰi	公 kuŋ	也。jiê	郊 kiaw	所 ɕu	賤 dziɛŋ
人 ʒin	問 vǔn	明 mǐŋ	社 ɕʰiɛ'	尊。tsun	也。jiê
亡。vǎŋ	政。tɕɿŋ	乎 ɕu	之 tɕi	愛 ʔai	燕 ʔiɛŋ
則 tsək	子 tsǐ	郊 kiaw	禮。lí	其 kʰi	毛。mǎw
其 kʰi	曰。jyɯɛt	社 ɕʰiɛ'	所 ɕu	所 ɕu	所 ɕu
政 tɕɿŋ	文 vǔn	之 tɕi	以 jǐ	親。tsʰin	以 jǐ
息。sik	武 vǔ	禮。lí	事 ɕʰi	事 ɕʰi	序 sʰy'
人 ʒin	之 tɕi	禘 dǐ	上 ɕʰiǎŋ	死 sǐ	齒 tɕʰi

思	si	脩	siw	下	hiǎ'	者	tjîê	人	zǐn	道	dǎw'
知	tjî	身。	jin	位	üi	宜	(ŋ)jǐ	以	jî	敏	mîn
人。	zǐn	思	si	不	put	也。	jiê	身。	jin	政。	tjîŋ
不	put	脩	siw	獲	hwǝk	尊	tsun	脩	siw	地	dǐ
可	kʰô	身。	jin	乎	hü	賢	hiɛ̃n	身	jin	道	dǎw'
以	jî	不	put	上。	ʃiǎŋ	爲	üi	以	jî	敏	mîn
不	put	可	kʰô	民	mǐn	大。	dǎi	道。	dǎw'	樹。	ʃy'
知	tjî	以	jî	不	put	親	tsʰin	脩	siw	夫	fü
天。	thien	不	put	可	kʰô	親	tsʰin	道	dǎw'	政	tjîŋ
天	thien	事	ʃhǐ	得	tək	之	tjǐ	以	jî	也	jiê
下	hiǎ'	親。	tsʰin	而	l̥	殺。	ʃǎi	仁。	zǐn	者。	tjîê
之	tjǐ	思	si	治	dʒi/ tjǐ	尊	tsun	仁	zǐn	蒲	pʰü
達	dät	事	ʃhǐ	矣。	jǐ	賢	hiɛ̃n	者	tjîê	盧	lü
道	dǎw'	親。	tsʰin	故	kü	之	tjǐ	人	zǐn	也。	jiê
五。	(ŋ)ü	不	put	君	kyun	等。	təŋ	也。	jiê	故	kü
所	ʃü	可	kʰô	子	tsǐ	禮	li	親	tsʰin	爲	üi
以	jî	以	jî	不	put	所	ʃü	親	tsʰin	政	tjîŋ
行	hiŋ	不	put	可	kʰô	生	ʃəŋ	爲	üi	在	dzǎi'
之	tjǐ	知	tjǐ	以	jî	也。	jiê	大。	dǎi	人。	zǐn
者	tjîê	人。	zǐn	不	put	在	dzǎi'	義	(ŋ)jǐ	取	tsʰy

知	tʃi	行	hɿŋ	及	gɿp	行	hɿŋ	者。	tʃiê	三。	sam
恥	tʃʰi	之。	tʃi	其	kʰi	之	tʃi	天	thien	曰。	jyüet
近	gɿn	及	gɿp	知	tʃi	者	tʃiê	下	hiä'	君	kyun
乎	hü	其	kʰi	之	tʃi	一	ʔit	之	tʃi	臣	tʃʰin
勇。	jyûŋ	成	tʃʰiŋ	一	ʔit	也。	jiê	達	dät	也。	jiê
知	tʃi	功	kun	也。	jiê	或	hwək	道	däw'	父	fʰü'
斯	si	一	ʔit	或	hwək	生	ʂəŋ	也。	jiê	子	tsi
三	sam	也。	jiê	安	ʔan	而	ɿ	知。	tʃi	也。	jiê
者。	tʃiê	子	tsi	而	ɿ	知	tʃi	仁。	ʒin	夫	fu
則	tsək	曰。	jyüet	行	hɿŋ	之。	tʃi	勇。	jyûŋ	婦	fʰəw'
知	tʃi	好	hăw	之。	tʃi	或	hwək	三	sam	也。	jiê
所	ʂü	學	hiøk	或	hwək	學	hiøk	者。	tʃiê	昆	kun
以	ji	近	gɿn	利	li	而	ɿ	天	thien	弟	dʰi
脩	siw	乎	hü	而	ɿ	知	tʃi	下	hiä'	也。	jiê
身。	ʃin	知。	tʃi	行	hɿŋ	之。	tʃi	之	tʃi	朋	pʰəŋ
知	tʃi	力	lik	之。	tʃi	或	hwək	達	dät	友	jiw
所	ʂü	行	hɿŋ/ hɿŋ	或	hwək	困	kʰün	德	tək	之	tʃi
以	ji	近	gɿn	勉	miên	而	ɿ	也。	jiê	交	kiaw
脩	siw	乎	hü	強	giǎŋ'	知	tʃi	所	ʂü	也。	jiê
身。	ʃin	仁。	ʒin	而	ɿ	之。	tʃi	以	ji	五	(ŋ)ü

民	mǐn	弟	dī'	懷	hūwài	敬	kǐŋ	矣。	jī	則	tsək
則	tsək	不	put	諸	tʃy	大	dǎi	凡	fʰām	知	tʃi
百	pək	怨。	ʔyuən	侯	həw	臣	tʃʰin	爲	üi	所	ʂu
姓	sɿŋ	敬	kǐŋ	也。	jiê	也。	jiê	天	thien	以	jī
勸。	kʰyuən	大	dǎi	脩	siw	體	thi	下	hiǎ'	治	tʃʰi
來	lǎi	臣	tʃʰin	身	ʃin	群	kʰyün	國	kwək	人。	ʒin
百	pək	則	tsək	則	tsək	臣	tʃʰin	家	kia	知	tʃi
工	kuŋ	不	put	道	dǎw'	也。	jiê	有	jʰw	所	ʂu
則	tsək	眩。	hiyuən	立。	lip	子	tsɿ'/ tsɿ	九	kʰw	以	jī
財	tsʰai	體	thi	尊	tsun	庶	ʃy	經。	kiŋ	治	tʃʰi
用	jiyüŋ	群	kʰyün	賢	hièn	民	mǐn	曰。	jyuət	人。	ʒin
足。	tsyuk	臣	tʃʰin	則	tsək	也。	jiê	脩	siw	則	tsək
柔	ʒiw	則	tsək	不	put	來	lǎi	身	ʃin	知	tʃi
遠	jyuên	士	ʂʰi'	惑。	hūwək	百	pək	也。	jiê	所	ʂu
人	ʒin	之	tʃi	親	tsʰin	工	kuŋ	尊	tsun	以	jī
則	tsək	報	pǎw	親	tsʰin	也。	jiê	賢	hièn	治	tʃʰi
四	sɿ	禮	li	則	tsək	柔	ʒiw	也。	jiê	天	thien
方	fɑŋ	重。	dzyüŋ'	諸	tʃy	遠	jyuên	親	tsʰin	下	hiǎ'
歸	kui	子	tsɿ'/ tsɿ	父	fʰü'	人	ʒin	親	tsʰin	國	kwək
之。	tʃi	庶	ʃy	昆	kun	也。	jiê	也。	jiê	家	kia

而	ĩ	日	ʒĩt	也。	jiê	祿。	lùk	也。	jiê	懷	h̃wài
矜	kiŋ	省	sĩŋ	忠	tʃyũŋ	同	tʰũŋ	去	kʰý	諸	tʃy
不	put	月	(ŋ)jyuət	信	sĩn	其	kʰĩ	讒	tʂʰãm	侯	h̃əw
能。	nəŋ	試。	ʃĩ	重	dzyũŋ'/ dzyũŋ	好	h̃əw/ h̃aw	遠	jyuən	則	tsək
所	ʂũ	既	hĩ	祿。	lùk	惡。	ʔũ/ ʔək	色。	ʂək	天	tʰiɛn
以	jĩ	稟	pĩn(m)/ lĩm	所	ʂũ	所	ʂũ	賤	dziɛn	下	hiǎ'
柔	ʒiŋw	稱	tʃʰĩŋ	以	jĩ	以	jĩ	貨	hwǒ	畏	ʔui
遠	jyuən	事。	ʂʰĩ	勸	kʰyuən	勸	kʰyuən	而	ĩ	之。	tʃĩ
人	ʒĩn	所	ʂũ	士	ʂʰĩ'	親	tʂʰin	貴	kũi	齊	tʂai
也。	jiê	以	jĩ	也。	jiê	親	tʂʰin	德。	tək	明	mĩŋ
繼	kĩ	勸	kʰyuən	時	ʃʰĩ	也。	jiê	所	ʂũ	盛	ʃʰĩŋ
絕	dzyuət	百	pək	使	ʂĩ	官	kwɔn	以	jĩ	服。	f̃ǜk
世。	ʃĩ	工	kuŋ	薄	bòk	盛	ʃʰĩŋ	勸	kʰyuən	非	fĩ
舉	ký	也。	jiê	斂。	liəm	任	ʒĩm	賢	hiɛn	禮	li
廢	fĩ	送	sũŋ	所	ʂũ	使。	ʂĩ	也。	jiê	不	put
國。	kwək	往	wân	以	jĩ	所	ʂũ	尊	tsun	動。	dũŋ'
治	tʃʰĩ	迎	jĩŋ	勸	kʰyuən	以	jĩ	其	kʰĩ	所	ʂũ
亂	lwɔ̃n	來。	lǎi	百	pək	勸	kʰyuən	位。	ui	以	jĩ
持	tʃʰĩ	嘉	kia	姓	sĩŋ	大	dǎi	重	dzyũŋ'/ dzyũŋ	脩	siw
危。	(ŋ)ui	善	ʃʰiɛn'	也。	jiê	臣	tʃʰĩn	其	kʰĩ	身	ʃĩn

順	ŋ'yǔn	上	ŋ'iǎŋ	定。	dǐŋ	言	jiɛn	家	kia	朝	tɕ'iɛw
乎	hü	有	jɪw	則	tsək	前	ts'hiɛn	有	jɪw	聘	p'hiŋ
親。	ts'hiŋ	道。	dǎw'	不	put	定	dǐŋ	九	kîw	以	jɪ
不	put	不	put	窮。	k'hyüŋ	則	tsək	經。	kiŋ	時。	ŋ'i
信	sɪn	信	sɪn	在	dzǎi'	不	put	所	ʂu	厚	hǎw'
乎	hü	乎	hü	下	hiǎ'	跲。	giɛp/ kip	以	jɪ	往	wâŋ
朋	p'əŋ	朋	p'əŋ	位	ui	事	ʂ'i	行	hiŋ	而	l̥
友	jɪw	友。	jɪw	不	put	前	ts'hiɛn	之	tɕi	薄	bök
矣。	jɪ	不	put	獲	hwək	定	dǐŋ	者	tɕiɛ	來。	lǎi
順	ŋ'yǔn	獲	hwək	乎	hü	則	tsək	一	ʔit	所	ʂu
乎	hü	乎	hü	上。	ŋ'iǎŋ	不	put	也。	jiɛ	以	jɪ
親	ts'hiŋ	上	ŋ'iǎŋ	民	mɪn	困。	k'ün	凡	f'äm	懷	hwäi
有	jɪw	矣。	jɪ	不	put	行	hiŋ	事	ʂ'i	諸	tɕy
道。	dǎw'	信	sɪn	可	k'h	前	ts'hiɛn	豫	jy	侯	hǎw
反	fǎn	乎	hü	得	tək	定	dǐŋ	則	tsək	也。	jiɛ
諸	tɕy	朋	p'əŋ	而	l̥	則	tsək	立。	lɪp	凡	f'äm
身	ʃin	友	jɪw	治	tɕ'i	不	put	不	put	爲	ui
不	put	有	jɪw	矣。	jɪ	疚。	kɪw	豫	jy	天	t'ien
誠。	tɕ'iŋ	道。	dǎw'	獲	hwək	道	dǎw'	則	tsək	下	hiǎ'
不	put	不	put	乎	hü	前	ts'hiɛn	廢。	fɪ	國	kwək

弗 fut	弗 fut	之。 tɕi	從 tsh(y)uŋ	之 tɕi	順 ɣyũn
措 tsʰũ	措 tsʰũ	審 ɣim	容 jyũŋ	道 dǎw'	乎 hũ
也。 jiê	也。 jiê	問 vũn	中。 tɕyũŋ/ tɕyũŋ	也。 jiê	親 tsʰin
有 jɿw	有 jɿw	之。 tɕi	道。 dǎw'	誠 tɕʰiŋ	矣。 jɿ
弗 fut	弗 fut	愼 ɣʰin	聖 ɣiŋ	之 tɕi	誠 tɕʰiŋ
辨。 biɛn'	問。 vũn	思 si	人 ɣin	者。 tɕiê	身 ɣin
辨 biɛn'	問 vũn	之。 tɕi	也。 jiê	人 ɣin	有 jɿw
之 tɕi	之 tɕi	明 mɿŋ	誠 tɕʰiŋ	之 tɕi	道。 dǎw'
弗 fut	弗 fut	辨 biɛn'	之 tɕi	道 dǎw'	不 put
明。 mɿŋ	知。 tɕi	之。 tɕi	者。 tɕiê	也。 jiê	明 mɿŋ
弗 fut	弗 fut	篤 tuk	擇 dzək	誠 tɕʰiŋ	乎 hũ
措 tsʰũ	措 tsʰũ	行 ɦiŋ	善 ɣʰiɛn'	者。 tɕiê	善。 ɣʰiɛn'
也。 jiê	也。 jiê	之。 tɕi	而 ɿ	不 put	不 put
有 jɿw	有 jɿw	有 jɿw	固 kũ	勉 miɛn	誠 tɕʰiŋ
弗 fut	弗 fut	弗 fut	執 tɕip	而 ɿ	乎 hũ
行。 ɦiŋ	思。 si	學。 ɦiɔk	之 tɕi	中。 tɕyũŋ/ tɕyũŋ	身 ɣin
行 ɦiŋ	思 si	學 ɦiɔk	者 tɕiê	不 put	矣。 jɿ
之 tɕi	之 tɕi	之 tɕi	也。 jiê	思 si	誠 tɕʰiŋ
弗 fut	弗 fut	弗 fut	博 pok	而 ɿ	者。 tɕiê
篤。 tuk	得。 tək	能。 nəŋ	學 ɦiɔk	得。 tək	天 tʰiɛn

之	tɕi	性。	sɿŋ	能	nəŋ	之	tɕi	道	dǎw'	弗	fut
化	hwǎ	能	nəŋ	盡	dzɿn'	教。	kiǎw	矣。	jɿ	措	tsʰü
育。	jyǚk	盡	dzɿn'	其	kʰi	誠	tɕʰiŋ	雖	sui	也。	jiê
則	tsək	物	vüt	性。	sɿŋ	則	tsək	愚	ŋy̌	人	zɿn
可	kʰô	之	tɕi	則	tsək	明	mɿŋ	必	pit	一	ʔit
以	jɿ	性。	sɿŋ	能	nəŋ	矣。	jɿ	明。	mɿŋ	能	nəŋ
與	jy̌	則	tsək	盡	dzɿn'	明	mɿŋ	雖	sui	之。	tɕi
天	thiɛn	可	kʰô	人	zɿn	則	tsək	柔	zɿw	己	kɿ
地	dɿ	以	jɿ	之	tɕi	誠	tɕʰiŋ	必	pit	百	pək
參	tsʰam	贊	tsǎn	性。	sɿŋ	矣。	jɿ	強。	kʰiǎŋ	之。	tɕi
矣。	jɿ	天	thiɛn	能	nəŋ	唯	vɿ	自	dzɿ	人	zɿn
其	kʰi	地	dɿ	盡	dzɿn'	天	thiɛn	誠	tɕʰiŋ	十	ʃɿp
次	tsʰɿ	之	tɕi	人	zɿn	下	hiǎ'	明。	mɿŋ	能	nəŋ
致	tɕi	化	hwǎ	之	tɕi	至	tɕi	謂	üi	之。	tɕi
曲。	kʰyuk	育。	jyǚk	性。	sɿŋ	誠	tɕʰiŋ	之	tɕi	己	kɿ
曲	kʰyuk	可	kʰô	則	tsək	爲	üi	性。	sɿŋ	千	tsʰien
能	nəŋ	以	jɿ	能	nəŋ	能	nəŋ	自	dzɿ	之。	tɕi
有	jɿw	贊	tsǎn	盡	dzɿn'	盡	dzɿn'	明	mɿŋ	果	kwô
誠。	tɕʰiŋ	天	thiɛn	物	vüt	其	kʰi	誠。	tɕʰiŋ	能	nəŋ
誠	tɕʰiŋ	地	dɿ	之	tɕi	性。	sɿŋ	謂	üi	此	tsʰɿ

子 tsí	成 tṣ'ín	至。 tṣí	祥。 s'hián	至 tṣí	則 tsək
誠 tṣ'ín	也。 jiê	善 ʃ'ien'	國 kwək	誠 tṣ'ín	形。 hín
之 tṣí	而 ɿ	必 pit	家 kia	爲 ùi	形 hín
爲 ùi	道。 dǎw'	先 sien	將 tsian	能 nən	則 tsək
貴。 kúi	自 dzǐ	知 tṣí	亡。 vǎn	化。 hwǎ	著。 tṣy
誠 tṣ'ín	道 dǎw	之。 tṣí	必 pit	至 tṣí	著 tṣy
者。 tṣiê	也。 jiê	不 put	有 jîw	誠 tṣ'ín	則 tsək
非 fí	誠 tṣ'ín	善 ʃ'ien'	妖 ʔiɛw	之 tṣí	明。 mìn
自 dzǐ	者。 tṣiê	必 pit	孽。 ɲiɛt	道。 dǎw'	明 mìn
成 tṣ'ín	物 vüt	先 sien	見 hién	可 k'ô	則 tsək
己 kǐ	之 tṣí	知 tṣí	乎 hũ	以 jǐ	動。 dǔn'
而 ɿ	終 tṣyun	之。 tṣí	著 ʃí	前 ts'hién	動 dǔn'
已 jǐ	始。 ʃí	故 kǔ	龜。 kui	知。 tṣí	則 tsək
也。 jiê	不 put	至 tṣí	動 dǔn'	國 kwək	變。 pién
所 sũ	誠 tṣ'ín	誠 tṣ'ín	乎 hũ	家 kia	變 pién
以 jǐ	無 vü	如 ʒy	四 sǐ	將 tsian	則 tsək
成 tṣ'ín	物。 vüt	神。 ʃ'ín	體。 thí	興。 hin	化。 hwǎ
物 vüt	是 ʃ'í'	誠 tṣ'ín	禍 h'wǎ'	必 pit	唯 vǐ
也。 jiê	故 kǔ	者。 tṣiê	福 fuk	有 jîw	天 thien
成 tṣ'ín	君 kyun	自 dzǐ	將 tsian	禎 tṣín	下 hiǎ'

道。 dǎw'	無 vù	覆 fǎw	遠 jyuên	之 tǝ	己。 kǐ
可 kʰô	疆。 kjaŋ	物 vùt	則 tsək	宜 (ŋ)jǐ	仁 ʒǐn
一 ʔit	如 ʒǝ	也。 jiê	博 pɔk	也。 jiê	也。 jiê
言 jièn	此 tsʰǐ	悠 jǐw	厚。 hǎw'	故 kǔ	成 tʃʰiŋ
而 ǐ	者。 tʃiê	久 kǐw	博 pɔk	至 tǝ	物。 vùt
盡 dzǐn'	不 put	所 ʂu	厚 hǎw'	誠 tʃʰiŋ	知 tʃǐ
也。 jiê	見 hiěn	以 jǐ	則 tsək	無 vù	也。 jiê
其 kʰǐ	而 ǐ	成 tʃʰiŋ	高 kaw	息。 sik	性 sǐŋ
爲 üi	章。 tʃiaŋ	物 vùt	明。 mǐŋ	不 put	之 tǝ
物 vùt	不 put	也。 jiê	博 pɔk	息 sik	德 tək
不 put	動 dǔŋ'	博 pɔk	厚 hǎw'	則 tsək	也。 jiê
貳。 ǐ	而 ǐ	厚 hǎw'	所 ʂu	久。 kǐw	合 hǒp
則 tsək	變。 piěn	配 pʰui	以 jǐ	久 kǐw	外 (ŋ)wǎi
其 kʰǐ	無 vù	地。 dǐ	載 tsǎi	則 tsək	內 nǐi
生 ʂəŋ	爲 üi	高 kaw	物 vùt	徵。 tʃiŋ	之 tǝ
物 vùt	而 ǐ	明 mǐŋ	也。 jiê	徵 tʃiŋ	道 dǎw'
不 put	成。 tʃʰiŋ	配 pʰui	高 kaw	則 tsək	也。 jiê
測。 tʂʰək	天 tʰien	天。 tʰien	明 mǐŋ	悠 jǐw	故 kǔ
天 tʰien	地 dǐ	悠 jǐw	所 ʂu	遠。 jyuên	時 ʃʰǐ
地 dǐ	之 tǝ	久 kǐw	以 jǐ	悠 jǐw	措 tsʰu

龜	(ŋ)jyüən	之。	tʃi	泄。	siət	一	ʔit	之	tʃi	之	tʃi
鼉	tʰö/ tʰän	禽	kʰim	萬	vän	撮	tshwət	多。	to	道。	däw'
蛟	kiaw	獸	ʃw	物	vüt	土	thû	及	gǐp	博	pnk
龍	lyüŋ	居	ky	載	tsäi	之	tʃi	其	kʰi	也。	jiê
魚	ŋy	之。	tʃi	焉。	jiën	多。	to	無	vü	厚	hǎw'
鱉	piet	寶	pâw	今	kim	及	gǐp	窮	kʰyüŋ	也。	jiê
生	ʂəŋ	藏	dzăŋ	夫	fü	其	kʰi	也。	jiê	高	kaw
焉。	jiën	興	hiŋ	山。	ʂan	廣	kwâŋ	日	ʒit	也。	jiê
貨	hwǎ	焉。	jiën	一	ʔit	厚。	hǎw'	月	(ŋ)jyuət	明	mɿŋ
財	tsʰäi	今	kim	卷	kʰyüən/ kʰyuen	載	tsäi	星	siŋ	也。	jiê
殖	ʃʰik	夫	fü	石	ʃʰik	華	hwa/ hwa	辰	ʃʰin	悠	jʷ
焉。	jiën	水。	ʂui	之	tʃi	岳	(ŋ)jiøk	繫	hi	也。	jiê
詩	ʃi	一	ʔit	多。	to	而	l	焉。	jiën	久	kîw
云。	jyün	勺	ʃʰiøk	及	gǐp	不	put	萬	vän	也。	jiê
維	vĩ	之	tʃi	其	kʰi	重。	dzyüŋ'/ dzyüŋ	物	vüt	今	kim
天	thien	多。	to	廣	kwâŋ	振	tʃin	覆	fəw	夫	fü
之	tʃi	及	gǐp	大。	däi	河	hə	焉。	jiën	天。	thien
命。	mɿŋ	其	kʰi	草	tsʰaw	海	hai	今	kim	斯	si
於	ʔu	不	put	木	mük	而	l	夫	fü	昭	tʃiew
穆	mük	測。	tʂək	生	ʂəŋ	不	put	地。	di	昭	tʃiew

明	mǐŋ	焉。	jiĕn	威	ʔui	道。	dǎw'	純。	ʃi'yŭn	不	put
而	ĩ	故	kũ	儀	(ŋ)jĩ	洋	jiǎŋ	蓋	kǎi	已。	jĩ
道	dǎw	君	kyun	三	sam	洋	jiǎŋ	曰。	jyüët	蓋	kǎi
中	tʃyũŋ	子	tsĩ	千。	ts'hiĕn	乎。	hũ	文	vũn	曰。	jyüët
庸。	jyũŋ	尊	tsun	待	dǎi'	發	fat	王	wǎŋ	天	thiĕn
溫	ʔun	德	tək	其	k'ĩ	育	jyũk	之	tʃĩ	之	tʃĩ
故	kũ	性	sĩŋ	人	ʒĩn	萬	vǎn	所	ʂũ	所	ʂũ
而	ĩ	而	ĩ	而	ĩ	物。	vũt	以	jĩ	以	jĩ
知	tʃĩ	道	dǎw	後	hǎw'	峻	syũn	爲	üi	爲	üi
新。	sin	問	vũn	行。	hĩŋ	極	gĩk	文	vũn	天	thiĕn
敦	tun	學。	hiũk	故	kũ	于	jỹ	也。	jiĕ	也。	jiĕ
厚	hǎw'	致	tʃĩ	曰。	jyüët	天。	thiĕn	純	ʃi'yŭn	於	ʔu
以	jĩ	廣	kwân	苟	kôw	優	ʔiw	亦	jĩk	乎	hu
崇	tʂ'ũŋ	大	dǎi	不	put	優	ʔiw	不	put	不	put
禮。	lí	而	ĩ	至	tʃĩ	大	dǎi	已。	jĩ	顯。	hiĕn
是	ʃĩ'	盡	dzĩn'	德。	tək	哉。	tsai	大	dǎi	文	vũn
故	kũ	精	tsĩŋ	至	tʃĩ	禮	lí	哉	tsai	王	wǎŋ
居	ky	微。	vĩ	道	dǎw'	儀	(ŋ)jĩ	聖	ʃĩŋ	之	tʃĩ
上	ʃi'ǎŋ	極	gĩk	不	put	三	sam	人	ʒĩn	德	tək
不	put	高	kaw	凝	ŋĩŋ	百。	pək	之	tʃĩ	之	tʃĩ

作	tsɔk	下	hiǎ'	菑	tsai	好	hǎw	容。	jyũŋ	驕。	kiɛw
禮	lí	車	ky/ tʃʰiɛ	及	gǐp	自	dzi	詩	ʃí	爲	üi
樂	(ŋ)jiǝk	同	tʰũŋ	其	kʰĩ	用。	jyũŋ	曰。	jyüɛt	下	hiǎ'
焉。	jiɛn	軌。	kúi	身	ʃín	賤	dziɛn	既	kǐ	不	put
雖	sui	書	ʃy	者	tʃiê	而	ǐ	明	mĩŋ	倍。	büi
有	jɪw	同	tʰũŋ	也。	jiê	好	hǎw	且	tʃʰiê	國	kwək
其	kʰĩ	文。	vũn	非	fí	自	dzi	哲。	tʃiɛt	有	jɪw
德。	tək	行	hĩŋ	天	tʰiɛn	專。	tʃyuen	以	jí	道。	dǎw'
苟	kəw	同	tʰũŋ	子	tsí	生	ʃəŋ	保	paw	其	kʰĩ
無	vü	倫。	lyũn	不	put	乎	hü	其	kʰĩ	言	jiɛn
其	kʰĩ	雖	sui	議	(ŋ)jǐ	今	kim	身。	ʃín	足	tsyuk
位。	üi	有	jɪw	禮。	lí	之	tʃí	其	kʰĩ	以	jí
亦	jík	其	kʰĩ	不	put	世。	ʃí	此	tʃʰí	興。	hiŋ
不	put	位。	üi	制	tʃí	反	fân	之	tʃí	國	kwək
敢	kâm	苟	kəw	度。	dü	古	kü	謂	üi	無	vü
作	tsɔk	無	vü	不	put	之	tʃí	與。	jý	道。	dǎw'
禮	lí	其	kʰĩ	考	kʰaw	道。	dǎw'	子	tsí	其	kʰĩ
樂	(ŋ)jiǝk	德。	tək	文。	vũn	如	zy	曰。	jyüɛt	默	mæk
焉。	jiɛn	不	put	今	kim	此	tʃʰí	愚	ŋý	足	tsyuk
子	tsí	敢	kâm	天	tʰiɛn	者。	tʃiê	而	ǐ	以	jí

鬼	kûi	徵	tſiŋ	善	ſʰiɛn'	上	ſʰiǎŋ	周	tſiŋw	曰。	jyüet
神	ſʰin	諸	tſy	不	put	焉	jiɛn	禮。	li	吾	(ŋ)ü
而	ɿ	庶	ſy	尊。	tsun	者。	tſiê	今	kim	說	ſyuet
無	vü	民。	mɪn	不	put	雖	sui	用	jyŋŋ	夏	hiǎ'
疑。	(ŋ)jĩ	考	kʰâw	尊	tsun	善	ſʰiɛn'	之。	tſi	禮。	li
百	pək	諸	tſy	不	put	無	vü	吾	(ŋ)ü	杞	kʰi
世	ſi	三	sam	信。	sɪn	徵。	tſiŋ	從	tsʰyŋŋ	不	put
以	jĩ	王	wǎŋ	不	put	無	vü	周。	tſiŋw	足	tsyuk
俟	sʰɿ	而	ɿ	信	sɪn	徵	tſiŋ	王	wǎŋ/ wǎŋ	徵	tſiŋ
聖	ſiŋ	不	put	民	mɪn	不	put	天	thien	也。	jiê
人	ʒin	繆。	mǐw	弗	fut	信。	sɪn	下	hiǎ'	吾	(ŋ)ü
而	ɿ	建	kiɛn	從。	tsʰyŋŋ	不	put	有	jŋw	學	hiøk
不	put	諸	tſy	故	kü	信	sɪn	三	sam	殷	ʒin
惑。	hɰwək	天	thien	君	kyun	民	mɪn	重	dzyŋŋ'	禮。	li
質	tſit	地	dĩ	子	tsi	弗	fut	焉。	jiɛn	有	jŋw
鬼	kûi	而	ɿ	之	tſi	從。	tsʰyŋŋ	其	kʰi	宋	süŋ
神	ſʰin	不	put	道。	dǎw'	下	hiǎ'	寡	kwâ	存	tsʰün
而	ɿ	悖。	büi	本	pün	焉	jiɛn	過	kwǒ	焉。	jiɛn
無	vü	質	tſit	諸	tſy	者。	tſiê	矣	jĩ	吾	(ŋ)ü
疑。	(ŋ)jĩ	諸	tſy	身。	ſin	雖	sui	乎。	hü	學	hiøk

水	şûi	天	thiɛn	庶	ʃy	遠	jyuẽn/ jyuẽn	而	l̥	知	tʃi
土。	thû	下	hiǎ'	幾	ki	之	tʃi	世	ʃi	天	thiɛn
辟	pʰi	者	tʃiɛ	夙	syuk	則	tsək	爲	üi	也。	jiɛ
如	ʒy	也。	jiɛ	夜。	jiɛ	有	jɪw	天	thiɛn	百	pək
天	thiɛn	仲	dzyũŋ	以	jɪ	望。	vǎŋ	下	hiǎ'	世	ʃi
地	dɪ	尼	nɪ	永	jyuẽn	近	gɪn'/ gɪn	道。	dǎw'	以	jɪ
之	tʃi	祖	tsu	終	tʃyũŋ	之	tʃi	行	hĩŋ	俟	sʰi'
無	vũ	述	ʃỹt	譽。	jy	則	tsək	而	l̥	聖	ʃĩŋ
不	put	堯	jiɛw	君	kyun	不	put	世	ʃi	人	ʒĩn
持	tʃʰi	舜。	ʃyũn	子	tsɪ	厭。	ʔiɛm	爲	üi	而	l̥
載。	tsǎi	憲	hiɛn	未	vɪ	詩	ʃi	天	thiɛn	不	put
無	vũ	章	tʃiɑŋ	有	jɪw	曰。	jyuẽt	下	hiǎ'	惑。	hɪwǎk
不	put	文	vũn	不	put	在	dzǎi'	法。	fap	知	tʃi
覆	fɛw	武。	vũ	如	ʒy	彼	pɪ	言	jiɛn	人	ʒĩn
幃。	dǎw	上	ʃiǎŋ	此。	tsʰi	無	vũ	而	l̥	也。	jiɛ
辟	pʰi	律	lýt	而	l̥	惡。	ʔũ	世	ʃi	是	ʃʰi'
如	ʒy	天	thiɛn	蚤	tsâw	在	dzǎi'	爲	üi	故	kũ
四	sɪ	時。	ʃʰi	有	jɪw	此	tsʰi	天	thiɛn	君	kyun
時	ʃʰi	下	hiǎ'	譽	jy	無	vũ	下	hiǎ'	子	tsɪ
之	tʃi	襲	sʰip	於	ʔy	射。	jik/ tũ	則。	tsək	動	dũŋ'

溥	p ^h û	有	jîw	足	tsyuk	唯	vî	不	put	錯	ts ^h ɔk
博	pɔk	敬	kǐŋ	以	jî	天	t ^h iɛn	相	siaŋ	行。	hǐŋ
如	ʒy̌	也。	jiê	有	jîw	下	hiǎ'	悖。	búi	如	ʒy̌
天。	t ^h iɛn	文	vũn	容	jyũŋ	至	tʃi	小	siêw	日	ʒit
淵	ʔyuen	理	li	也。	jiê	聖。	ʃiŋ	德	tək	月	(ŋ)jyuẽt
泉	ts ^h yuɛ̃n	密	mít	發	fat	爲	ùi	川	tʃ ^h yuen	之	tʃi
如	ʒy̌	察。	tɕ ^h at	強	k ^h iǎŋ	能	nəŋ	流。	liw	代	dǎi
淵。	ʔyuen	足	tsyuk	剛	kaŋ	聰	ts ^h uŋ	大	dǎi	明。	mĩŋ
見	hiɛ̃n	以	jî	毅。	(ŋ)jǐ	明	mĩŋ	德	tək	萬	vǎn
而	ĩ	有	jîw	足	tsyuk	睿	júi	敦	tun	物	vùt
民	mĩn	別	piɛt	以	jî	知。	tʃi	化。	hwǎ	並	bǐŋ'
莫	mòk	也。	jiê	有	jîw	足	tsyuk	此	ts ^h ɿ	育	jyùk
不	put	溥	p ^h û	執	tʃip	以	jî	天	t ^h iɛn	而	ĩ
敬。	kǐŋ	博	pɔk	也。	jiê	有	jîw	地	dǐ	不	put
言	jiɛ̃n	淵	ʔyuen	齊	tɕai	臨	lĩm	之	tʃi	相	siaŋ
而	ĩ	泉。	ts ^h yuɛ̃n	莊	tɕwan	也。	jiê	所	sũ	害。	hǎi
民	mĩn	而	ĩ	中	tʃyũŋ	寬	k ^h wɔn	以	jî	道	dǎw'
莫	mòk	時	ʃɿ	正。	tʃiŋ	裕	jy̌	爲	ùi	並	bǐŋ'
不	put	出	tʃ ^h yt/ tʃ ^h ui	足	tsyuk	溫	ʔun	大	dǎi	行	hǐŋ
信。	sĩn	之。	tʃi	以	jî	柔。	ʒi ^h w	也。	jiê	而	ĩ

不	put	化	hwă	誠。	tʃʰiŋ	露	lǔ	車	ky/ tʃʰiɛ	行	hìŋ
固	kǔ	育。	jyǚk	爲	üi	所	sû	所	sû	而	ĩ
聰	tsʰuŋ	夫	fʰü	能	nəŋ	隊。	dʒüi	至。	tʃĩ	民	mìn
明	mĩŋ	焉	ʔien	經	kin	凡	fʰäm	人	ʒin	莫	mòk
聖	ʃĩŋ	有	jĩw	綸	lyùn	有	jĩw	力	lik	不	put
知	tʃĩ	所	sû	天	thien	血	hyuet	所	sû	說。	jyuet
達	dät	倚。	ʔi/ ʔi	下	hiä'	氣	kʰĩ	通。	thun	是	ʃĩ'
天	thien	肫	tʃyun	之	tʃĩ	者。	tʃiê	天	thien	以	jĩ
德	tək	肫	tʃyun	大	däi	莫	mòk	之	tʃĩ	聲	ʃĩŋ
者。	tʃiê	其	kʰĩ	經。	kin	不	put	所	sû	名	mĩŋ
其	kʰĩ	仁。	ʒin	立	lip	尊	tsun	覆。	fəw	洋	jiän
孰	ʃʰyǚk	淵	ʔyuen	天	thien	親。	tsʰin	地	dĩ	溢	jĩt
能	nəŋ	淵	ʔyuen	下	hiä'	故	kǔ	之	tʃĩ	乎	hü
知	tʃĩ	其	kʰĩ	之	tʃĩ	曰	jyuet	所	sû	中	tʃyun
之。	tʃĩ	淵。	ʔyuen	大	däi	配	pʰui	載。	tsäi	國。	kwək
詩	ʃĩ	浩	hăw'	本。	pûn	天。	thien	日	ʒĩt	施	jĩ
曰。	jyuet	浩	hăw'	知	tʃĩ	唯	vĩ	月	(ŋ)jyuet	及	gĩp
衣	ʔĩ	其	kʰĩ	天	thien	天	thien	所	sû	蠻	män
錦	kĩm	天。	thien	地	dĩ	下	hiä'	照。	tʃiěw	貊。	mòk
尚	ʃʰiän	苟	kəw	之	tʃĩ	至	tʃĩ	霜	ʃwan	舟	tʃiw

尚	ŋhiǎŋ	之	tʃi	雖	sui	知	tʃi	道。	dǎw'	綱。	kʰyuaŋ
不	put	所	ʂu	伏	fʰük	遠	jyueŋ	的	tik	惡	ʔü
愧	kʰi	不	put	矣。	jɨ	之	tʃi	然	ʒiɛn	其	kʰi
于	jy	可	kʰɔ	亦	jik	近。	gɨn'	而	ɿ	文	vun
屋	ʔuk	及	gɨp	孔	kʰuŋ	知	tʃi	日	ʒit	之	tʃi
漏。	lɔw	者。	tʃiɛ	之	tʃi	風	fun	亡。	vəŋ	著	tʃy
故	kü	其	kʰi	昭。	tʃiɛw/ tʃiɛw	之	tʃi	君	kyun	也。	jiɛ
君	kyun	唯	vɨ	故	kü	自。	dzi	子	tsɨ	故	kü
子	tsɨ	人	ʒin	君	kyun	知	tʃi	之	tʃi	君	kyun
不	put	之	tʃi	子	tsɨ	微	vɨ	道。	dǎw'	子	tsɨ
動	dʉŋ'	所	ʂu	內	nui	之	tʃi	淡	dǎm/ dám'	之	tʃi
而	ɿ	不	put	省	sɨŋ	顯。	hiɛn	而	ɿ	道。	dǎw'
敬。	kɨŋ	見	kiɛn	不	put	可	kʰɔ	不	put	闇	ʔám/ ʔám
不	put	乎。	ɦü	疚。	kɨw	與	jy	厭。	ʔiɛm	然	ʒiɛn
言	jiɛn	詩	ʃi	無	vü	入	ʒip	簡	kiân	而	ɿ
而	ɿ	云。	jyün	惡	ʔü	德	tək	而	ɿ	日	ʒit
信。	sɨn	相	siǎŋ	於	ʔy	矣。	jɨ	文。	vun	章。	tʃiaŋ
詩	ʃi	在	dzǎi'	志。	tʃi	詩	ʃi	溫	ʔun	小	siɛw
曰。	jyuẽt	爾	ɿ	君	kyun	云。	jyün	而	ɿ	人	ʒin
奏	tsǎw	室。	ʃit	子	tsɨ	潛	tsʰiɛm	理。	li	之	tʃi

載。 tsai/ tsǎi	之 tŋ	恭 kyun	威 ʔui	假 kiâ/ kiǎ
無 vü	於 ʔy	而 ɿ	於 ʔy	無 vü
聲 ʃiŋ	以 jî	天 thien	鈇 fu/ fû	言。 jiën
無 vü	化 hwǎ	下 hiǎ'	鉞。 jyuët	時 ʃɿ
臭。 hǐw	民。 mǐn	平。 p ^h iŋ	詩 ʃi	靡 mî
至 tŋ	末 mwǝt	詩 ʃi	曰。 jyuët	有 jîw
矣。 jî	也。 jiê	云。 jyùn	不 put	爭。 tɕəŋ
	詩 ʃi	予 jÿ	顯 hiên	是 ʃɿ'
	云。 jyùn	懷 hwaï	惟 vî	故 kǔ
	德 tək	明 mǐŋ	德。 tək	君 kyun
	輶 jîw/ jǐw	德。 tək	百 pək	子 tsî
	如 ʒÿ	不 put	辟 pik	不 put
	毛。 mǎw	大 dǎi	其 k ^h î	賞 ʃiǎŋ
	毛 mǎw	聲 ʃiŋ	刑 hŋŋ	而 ɿ
	猶 jǐw	以 jî	之。 tŋ	民 mǐn
	有 jîw	色。 ɕək	是 ʃɿ'	勸。 k ^h yuǝn
	倫。 lyùn	子 tsî	故 kǔ	不 put
	上 ʃiǎŋ	曰。 jyuët	君 kyun	怒 nǔ
	天 thien	聲 ʃiŋ	子 tsî	而 ɿ
	之 tŋ	色 ɕək	篤 tuk	民 mǐn